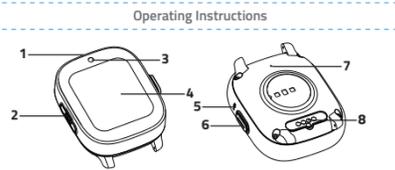


LAMAX WatchY4 Plus



Charging the watch
Charge the watch before first use. Plug the end of the supplied power cable into a USB charger or a USB port on your computer, and attach the other end to the pins on the charging pads on the bottom of the watch. The pins attach to the watch using magnets. After connecting the charger, information about the charging status will be displayed on the watch display. The battery will be fully charged in approximately 2.5 hours.

Description of the watch

- Loudspeaker
- Nano SIM card slot
- Camera
- Dial
- Microphone
- SOS button / on / off button
- Ventilation hole
- Charging connectors

Note: Do not insert any sharp objects (eg the tip of a SIM card ejector) into the ventilation holes or the microphone.

1) Turn on the device

To turn on the device, hold down the SOS button for at least 3 seconds. If the device cannot be turned on, let it charge.

2) Turn off the device

You can turn off LAMAX WatchY4 Plus in 2 ways:

1. Enter the More menu and select Settings. Here, click on "Power off" and the watch will turn off. This method only works when shutdown is not disabled in the application.

2. Turn off the watch remotely in the phone app.

3) SOS call

Press the SOS button for 3 seconds to make an SOS call to the set SOS contact number. You set this in the LAMAX CONNECT application (more below in the instructions).

4) Turn on / off the screen

Short press the SOS button and the screen will turn off when it was on; or turns on when it was off.

Commissioning the WatchY4 Plus device

Inserting a SIM card

The SIM card is not included in the package. A nano SIM card is inserted into the watch.

The SIM card slot is located on the left side of the watch. Remove the silicone cover of the watch. Use the tool to slide out the SIM card slot. Insert the SIM card (the chip should be facing up). Insert the slot into the watch.

Turning on

Turn on the device by holding the SOS button for at least 3 seconds. The device will show the loading logo on the display and start up. If no signal strength is displayed after approximately 5 minutes, restart the device.

If the signal strength is displayed, continue with the following point Installing the LAMAX CONNECT application and registration.

IMPORTANT WARNING

- If you want to deactivate the SIM card PIN, you can do so after inserting it into your mobile phone.
- The SIM card used must have an activated data plan.
- If you are not sure, you can check the functionality of the data plan on your mobile phone.

The LAMAX CONNECT mobile application is necessary to set contacts in the LAMAX CONNECT mobile application.

- Do not open, repair or disassemble the device yourself other than as described in this manual. In case of unauthorized handling of the device, the warranty will be lost.

Installation of the LAMAX CONNECT application and registration

1) Installation of the LAMAX CONNECT application

The LAMAX CONNECT mobile application is required for full use of all device functions. Please install it on your phone. It is available for free for Android (5.0+) and iOS (12+) at the link* below or just search for the application in Google Play or AppStore.

* If you open the link on your mobile device, you will be automatically directed to the relevant store.

QR code for easy app download:



https://go.elem6.com/lamax-connect

2) User registration

Fill in your email and password. Click „Send verification code“. A timer will appear showing the amount of time you can resend the code. Check your e-mail box, including the SPAM folder, and write down the verification code.

3) Device registration

To add a device, select the „More“ menu in the app and click on the „+“ icon in the top right - Add watch. In the watch, swipe right and select the „Pair watch“ menu. Here you will see a QR code to scan. If you are unable to scan with your phone's camera, enter the pairing number manually. Then enter the name of the contact (yours) and the name of the watch user.

4) Touch screen

LAMAX WatchY4 Plus is controlled by gestures on the touch screen.

Touch gestures are used to select and open menu items. Menu items are selected by dragging your finger left, right or up and down on the display. Opening an item is done by tapping your finger on the display. Swipe right to show Phone/Chat/Video call/Add friend/Pair/Pedometer/Camera.

Swipe left to show Alarm Clock/Gallery/Messages/Language/Settings.

Swipe from top to bottom to enter the message view.

Function

Phone

Enter the Phone menu and select a phone contact. If the number cannot be dialed, check if it is added in the application.

Chat

Enter the Chat menu. Press and hold the HOLD button to record a message. Release the button to send the message. Click on unread messages to play them.

Video call

Enter the Video Call menu and select a phone contact to make a video call. During a long call, the watch may heat up. Do not wear the watch if it is too hot. Wait for them to cool down.

The length of the video call is limited to 5 minutes.

Camera

Enter the Camera menu to take pictures. You will see the photos in the gallery, where you will be able to manage them.

Add a friend

Enter the Add Friend menu. After inserting the SIM card in this menu, click once to add and search and add a friend's contact.

The watches must be within 8 meters of each other for successful pairing.

Pedometer

Enter the Pedometer menu and the number of steps you have taken that day will be displayed.

Localization

Turn on the app, click on Location to check the GPS route and location.

Interchangeable dial covers and straps

The dial covers of the watch case and strap can be changed.

- Carefully remove the cover from the dial of the watch case and replace the new cover. Make sure the hole for the control button is aligned with the control button and the cover is tight.

- Release the lever in the watch case lugs to remove the strap. Insert one pin of the dowel into the hole in the lugs of the watch case. Using a suitable tool, press the second pin of the post and insert it into the opposite hole in the handle. Loosen the pin to fit into the hole.

Water and dust resistance

The watch is resistant to the ingress of water according to the degree of protection IP67. This means that they can come into short contact with water (short splashes, perspiration, light rain or snow). However, they are not suitable for swimming or diving.

***Warning:** Never charge a wet watch. The device is not intended for use during water sports, swimming, diving or showering. It must not be exposed to pressurized water or strong water jets, such as rapid immersion or diving.*

Box contents

- Watch
- 3x Single color strap and cover
- Magnetic charging cable
- Manual
- Tool to eject the nano SIM card slot

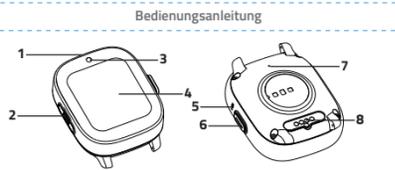
Technical specifications	
Display	1,7" TFT display
Resolution	240 × 280
Memory	128 MB (ROM) / 128 MB (RAM)
Camera	2 MP
Watch body weight	52 g
Watch body dimensions	51,2 × 42,8 × 15,5 mm
Charging	USB 5 V / 0,5–1 A
Battery	680 mAh Lithium-Polymer (approx. 3 days of normal use)
Water resistance	IP67
Compatibility	Mobile devices with iOS 12+ and Android 5.0+

The most current version of the manual can be found under this link:



https://www.lamax-electronics.com/en/downloads/

LAMAX WatchY4 Plus



Uhr aufladen

Laden Sie die Uhr vor dem ersten Gebrauch auf. Stecken Sie das Ende des mitgelieferten Netzkaabls in ein USB-Ladegerät oder einen USB-Anschluss Ihres Computers und befestigen Sie das andere Ende an den Stiften der Ladepads an der Unterseite der Uhr. Die Stifte werden mit Magneten an der Uhr befestigt. Nach dem Anschließen des Ladegeräts werden Informationen zum Ladestatus auf dem Display der Uhr angezeigt. Der Akku ist in etwa 2,5 Stunden vollständig aufgeladen.

Beschreibung der Uhr

- Lautsprecher
- Nano-SIM-Kartensteckplatz
- Kamera
- Wählen
- Mikrofon
- SOS-Taste / Ein-/Aus-Taste
- Belüftungsloch
- Ladeanschlüsse

Hinweis: Führen Sie keine scharfen Gegenstände (z. B. die Spitze eines SIM-Kartenauswerfers) in die Belüftungsöffnungen oder das Mikrofon ein.

1) Gerät einschalten

Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die SOS-Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt, lassen Sie es aufladen.

2) Gerät ausschalten

Sie können LAMAX WatchY4 Plus auf 2 Arten ausschalten:

1. Rufen Sie das Menü Mehr auf und wählen Sie Einstellungen. Klicken Sie hier auf „Ausschalten“ und die Uhr wird ausgeschaltet. Diese Methode funktioniert nur, wenn das Ausschalten in der Anwendung nicht deaktiviert ist.

2. Schalten Sie die Uhr per Fernzugriff in der Telefon-App aus.

3) SOS-Anruf

Drücken Sie die SOS-Taste 3 Sekunden lang, um einen SOS-Anruf an die eingestellte SOS-Kontaktnummer zu tätigen. Sie stellen dies in der LAMAX CONNECT-Anwendung ein (weitere Informationen finden Sie weiter unten in der Anleitung).

4) Bildschirm ein-/ausschalten
Drücken Sie kurz die SOS-Taste und der Bildschirm wird ausgeschaltet, wenn er eingeschaltet war, bzw. eingeschaltet, wenn er ausgeschaltet war.

Inbetriebnahme des WatchY4 Plus -Geräts

Einlegen einer SIM-Karte

Die SIM-Karte ist nicht im Lieferumfang enthalten. In die Uhr wird eine Nano-SIM-Karte eingelegt.

Das SIM-Kartenfach befindet sich auf der linken Seite der Uhr. Entfernen Sie die Silikonabdeckung der Uhr. Verwenden Sie das Werkzeug, um den SIM-Kartensteckplatz herauszuziehen.

Legen Sie die SIM-Karte ein (der Chip sollte nach oben zeigen). Stecken Sie den Steckplatz in die Uhr.

Einschalten

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die SOS-Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt halten. Das Gerät zeigt das Ladelogo auf dem Display an und startet. Wenn nach ca. 5 Minuten keine Signalstärke angezeigt wird, starten Sie das Gerät neu.

Wenn die Signalstärke angezeigt wird, fahren Sie mit dem folgenden Punkt fort: Installation der LAMAX CONNECT-Anwendung und Registrierung.

WICHTIGER HINWEIS

- Wenn Sie die PIN der SIM-Karte deaktivieren möchten, können Sie dies tun, nachdem Sie die Karte in Ihr Mobiltelefon eingelegt haben.

- Die verwendete SIM-Karte muss über einen aktivierten Datar Tarif verfügen.

- Wenn Sie sich nicht sicher sind, können Sie die Funktionalität des Datentarifs auf Ihrem Mobiltelefon überprüfen.

- Um Anrufe auf dem Gerät entgegenzunehmen, ist es notwendig, Kontakte in der mobilen Anwendung LAMAX CONNECT festzulegen.

- Öffnen, reparieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht selbst, außer wie in diesem Handbuch beschrieben. Bei unbefugtem Eingriff in das Gerät erlischt die Garantie.

Installation der LAMAX CONNECT-Anwendung und Registrierung

1) Installation der LAMAX CONNECT-Anwendung

Die mobile Anwendung LAMAX CONNECT ist für die volle Nutzung aller Gerätefunktionen erforderlich. Bitte installieren Sie sie auf Ihrem Telefon. Sie ist kostenlos für Android (5.0+) und iOS (12+) unter dem untenstehenden Link* erhältlich oder suchen Sie einfach im Google Play Store oder AppStore nach der Anwendung.

* Wenn Sie den Link auf Ihrem Mobilgerät öffnen, werden Sie automatisch zum entsprechenden Store weitergeleitet.

QR-Code zum einfachen Herunterladen der App:



https://go.elem6.com/lamax-connect

2) Benutzerregistrierung

Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort ein. Klicken Sie auf „Bestätigungscode senden“. Es erscheint ein Timer, der die Zeitspanne anzeigt, in der Sie den Code erneut senden können. Überprüfen Sie Ihr E-Mail-Postfach, einschließlich des SPAM-Ordners, und notieren Sie sich den Bestätigungscode.

3) Geräteregistrierung

Um ein Gerät hinzuzufügen, wählen Sie in der App das Menü „Mehr“ und klicken Sie oben rechts auf das Symbol „+“ - Uhr hinzufügen. Wischen Sie auf der Uhr nach rechts und wählen Sie das Menü „Uhr koppeln“. Hier sehen Sie einen QR-Code zum Scannen. Wenn Sie den Code nicht mit der Kamera Ihres Telefons scannen können, geben Sie die Kopplungsnummer manuell ein. Geben Sie dann den Namen des Kontakts (Ihren) und den Namen des Benutzers der Uhr ein.

4) Touchscreen

LAMAX WatchY4 Plus wird durch Gesten auf dem Touchscreen gesteuert. Touch-Gesten werden zum Auswählen und Öffnen von Menüelementen verwendet. Menüelemente werden ausgewählt, indem Sie Ihren Finger auf dem Display nach links, rechts oder oben und unten ziehen. Das Öffnen eines Elements erfolgt durch Tippen mit dem Finger auf das Display.

Wischen Sie nach rechts, um Telefon/Chat/Videoanruf/Freund hinzufügen/ Paar/Schritzzähler/Kamera anzuzeigen.

Wischen Sie nach links, um Wecker/Galerie/Nachrichten/Sprache/Einstellungen anzuzeigen.

Wischen Sie von oben nach unten, um die Nachrichtenansicht aufzurufen.

Funktion

Telefon

Rufen Sie das Telefonmenü auf und wählen Sie einen Telefonkontakt aus. Wenn die Nummer nicht gewählt werden kann, prüfen Sie, ob sie in der Anwendung hinzugefügt wurde.

Chat

Rufen Sie das Chatmenü auf. Halten Sie die HOLD-Taste gedrückt, um eine Nachricht aufzunehmen. Lassen Sie die Taste los, um die Nachricht zu senden. Klicken Sie auf ungeleseene Nachrichten, um sie abzuspielen.

Videoanruf

Rufen Sie das Videoanrufmenü auf und wählen Sie einen Telefonkontakt aus, um einen Videoanruf zu tätigen. Während eines langen Anrufs kann sich die Uhr erhitzen. Tragen Sie die Uhr nicht, wenn sie zu heiß ist. Warten Sie, bis sie abgekühlt ist.

Die Dauer des Videoanrufs ist auf 5 Minuten begrenzt.

Kamera

Rufen Sie das Kameramenu auf, um Bilder aufzunehmen. Sie sehen die Fotos in der Galerie, wo Sie sie verwalten können.

Freund hinzufügen

Rufen Sie das Menü „Freund hinzufügen“ auf. Nachdem Sie die SIM-Karte in dieses Menü eingelegt haben, klicken Sie einmal, um den Kontakt eines Freundes hinzuzufügen und zu suchen und hinzuzufügen.

Für ein erfolgreiches Pairing müssen sich die Uhren innerhalb von 8 Metern voneinander befinden.

Schritzzähler

Rufen Sie das Schritzzählermenü auf und die Anzahl der Schritte, die Sie an diesem Tag zurückgelegt haben, wird angezeigt.

Lokalisierung

Schalten Sie die App ein und klicken Sie auf „Standort“, um die GPS-Route und den Standort zu überprüfen.

Austauschbare Umfangsabdeckungen und Riemen

Die Umfangsabdeckungen des Uhrengehäuses und des Armbands können geändert werden.

- Entfernen Sie vorsichtig die Abdeckung vom Umfang des Uhrengehäuses und setzen Sie die neue Abdeckung wieder ein. Stellen Sie sicher, dass das Loch für den Steuerknopf mit dem Steuerknopf übereinstimmt und die Abdeckung fest sitzt.

- Lassen Sie den Hebel in den Laschen des Uhrengehäuses los, um das Armband zu entfernen. Führen Sie einen Stift des Dübels in das Loch in den Laschen des Uhrengehäuses ein.

Drücken Sie mit einem geeigneten Werkzeug an den zweiten Stift des Pfostens und stecken Sie ihn in das gegenüberliegende Loch im Griff. Lösen Sie den Stift, damit er in das Loch passt.

Staub- und Wasserdichtigkeit

Die Uhr ist beständig gegen das Eindringen von Wasser entsprechend der Schutzart IP67. Dies bedeutet, dass sie kurzzeitig mit Wasser in Kontakt kommen können (kurze Spritzer, Schweiß, leichter Regen oder Schnee). Zum Schwimmen oder Tauchen sind sie jedoch nicht geeignet.

***Hinweis:** Laden Sie niemals eine nasse Uhr auf. Das Gerät ist nicht für Wassersport, Schwimmen, Tauchen oder Duschen vorgesehen. Sie darf keinem Druckwasser oder starken Wasserstrahlen wie schnellem Eintauchen oder Springen ins Wasser ausgesetzt werden.*

Verpackungsinhalt

- Uhr
- 3x Einfarbiges Armband unde Abdeckung
- Magnetisches Ladekabel
- Handbuch
- Werkzeug zum Auswerfen des Nano-SIM-Kartensteckplatzes

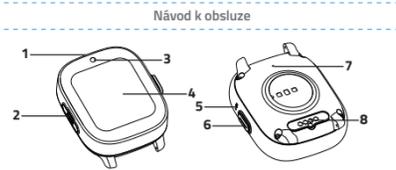
Technische Spezifikation	
Display	1,7" TFT Display
Auflösung	240 × 280
Erinnerung	128 MB (ROM) / 128 MB (RAM)
Kamera	2 MP
Gewicht des Uhrkörpers	52 g
Abmessungen des Uhrkörpers	51,2 × 42,8 × 15,5 mm
Laden	USB 5 V / 0,5–1 A
Batterie	680 mAh Lithium-Ion (Laufzeit ca. 3 Tage bei normalem Gebrauch)
Wasserfestigkeit	IP67
Kompatibilität	Mobile Geräte mit iOS 12+ und Android 5.0+

Die aktuellste Version des Handbuchs finden Sie unter diesem Link:



https://www.lamax-electronics.com/de/herunterladen/

LAMAX WatchY4 Plus



Nabíjení hodinek

Hodinky před prvním použitím nabijte. Koncovku dodávaného nabíjecího kabelu zapojte do USB nabíječky nebo USB portu ve vašem počítači, druhý konec přiložte piny k nabíjecím ploškám na spodní straně hodinek. Piny se přichytí k hodinkám pomocí magnetů. Na displeji hodinek se po připojení nabíječky zobrazí informace o stavu nabíjení. Celá baterie bude nabita přibližně za 2,5 hodiny.

Popis hodinek

- Reproduktor
- Slot na nano SIM kartu
- Fotoaparát
- Ciferník
- Mikrofon
- SOS tlačítko / tlačítko zapnout / vypnout
- Ventiláční otvor
- Dobíjecí konektory

Poznámka: Do ventilačních otvorů ani do mikrofonu nevkładajte žádné ostré predmety (např. hrot pomůcky k vysunutí slotu na SIM kartu).

1) Zapnutí zařízení

Pro zapnutí zařízení přidržte SOS tlačítko po dobu alespoň 3 sekund. Pokud není možné zařízení zapnout, nechte jej nabít.

2) Vypnutí zařízení

Hodinky LAMAX WatchY4 Plus můžete vypnout 2 způsoby:

1. Vstupte do menu Další a vyberte Nastavení. Zde klikněte na „Vypnout“ a hodinky se vypnou. Tento způsob je funkční pouze, když v aplikaci není zakázáno vypnutí.

2. Vypněte hodinky na diaľku v aplikaci telefonu.

3) SOS volání

Stiskněte SOS tlačítko po dobu 3 sekund k vytvočení SOS hovoru na nastavené SOS kontaktní číslo. To nastavíte v aplikaci LAMAX CONNECT (více níže v návodu).

4) Zapnutí / vypnutí obrazovky

Krátce stiskněte SOS tlačítko a obrazovka zhasne, když byla zapnutá; nebo se zapne, když byla zhasnutá.

Zprovoznění zařízení WatchY4 Plus

Vložení SIM karty

SIM karta není součástí balení. Do hodinek se vkládá nano SIM karta.

Slot na SIM kartu se nachází na levé straně hodinek. Sejměte silikonový kryt hodinek. Pomůckou vysuňte slot na SIM kartu.

Vložte SIM kartu (čip má směřovat nahoru). Zasuňte slot do hodinek.

Zapnutí

Zapněte zařízení držením SOS tlačítka po dobu alespoň 3 sekund. Zařízení zobrazí na displeji načítací logo a uvede se do provozu. Pokud se nezobrazí silu signálu po přibližně 5 minutách, zařízení restartujte.

Pokud se zobrazí silu signálu, pokračujte následujícím bodem Instalace aplikace LAMAX CONNECT a registrace.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Pokud chcete deaktivovat PIN kód SIM karty, můžete tak učinit po vložení do mobilního telefonu.
- Použitá SIM karta musí mít aktivovaný datový tarif.
- Pokud si nejste jisti, můžete funkčnost datového tarifu ověřit v mobilním telefonu.
- Pro příjem hovorů na zařízení je nutné nastavit kontakty v mobilní aplikaci LAMAX CONNECT.
- Nechtějte, sami neopravujte a nerozebírajte zařízení jinak, než je uvedeno v tomto manuálu. V případě neoprávněné manipulace se zařízením dojde ke ztrátě záruky.

Instalace aplikace LAMAX CONNECT a registrace

1) Instalace aplikace LAMAX CONNECT

Pro plné využití všech funkcí zařízení je zapotřebí mobilní aplikace LAMAX CONNECT. Nainstalujte si ji, prosím, do svého telefonu. Je zdarma dostupná pro Android (5.0+) a iOS (12+) na odkazu* níže nebo stačí aplikaci vyhledat v Google Play či AppStore.

* Pokud odkaz otevřete ve Vašem mobilním zařízení, budete automaticky naměrováni na příslušný obchod.

QR kód pro snadné stažení aplikace:



https://go.elem6.com/lamax-connect

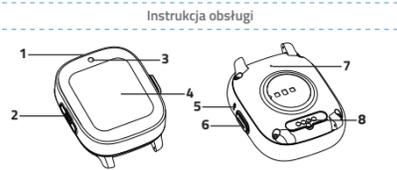
2) Registrace uživatele

Vypíšte e-mail a heslo. Klikněte na „Zaslat ověřovací kód“. Objeví se časomíra, která ukazuje dobu, za kterou si můžete poslat kód znovu. Zkontrolujte vaši e-mailovou schránku včetně složky SPAM a zapíšte si ověřovací kód.

3) Registrace zařízení

Pro přidání zařízení zvolte v aplikaci menu „Více“ a vpravo nahoře klikněte na ikonu „+“ - Přidat hodinky. V hodinkách přejděte doprava a zvolte menu „Spárujte hodinky“. Zde se zobrazí QR kód pro naskenování. Pokud se nedají naskenovat kamerou telefonu, zadejte párovací číslo ručně. Poté zadejte jméno kontaktu (vaše) a jméno uživatele hodinek.

LAMAX WatchY4 Plus



Ładowanie zegarka
Nadaję zegarek przed pierwszym użyciem. Podłącz koniec dostarczonego kabla zasilającego do ładowarki USB lub portu USB w komputerze, a drugi koniec podłącz do styków podkładek ładujących na spodzie zegarka.
Kółki mocuje się do zegarka za pomocą magnesów. Po podłączeniu ładowarki na wyświetlaczu zegarka wyświetli się informacja o stanie ładowania. Bateria zostanie w pełni naładowana w ciągu około 2,5 godziny.

Opis zegarka

- Głośnik
- Gniazdo karty Nano SIM
- Aparat
- Wybierz
- Mikrofon
- Przycisk SOS / przycisk włączania / wyłączenia
- Otwór wentylacyjny
- Złącza ładowania

Uwaga: Nie wkładaj żadnych ostrych przedmiotów (np. kłówek) w wypychacz karty SIM do otworów wentylacyjnych lub mikrofonu.

1) Włącz urządzenie

Aby włączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk SOS przez co najmniej 3 sekundy. Jeśli urządzenia nie można włączyć, pozwól mu się naładować.

2) Wyłącz urządzenie

Możesz wyłączyć LAMAX WatchY4Plus na 2 sposoby:

1. Wejść do menu Więcej i wybierz Ustawienia. Tutaj kliknij „Wyłącz”, a zegarek się wyłączy. Ta metoda działa tylko wtedy, gdy zamknięcie aplikacji nie jest wyłączone.

2. Wyłącz zegarek zdalnie w aplikacji na telefon.

3) Połączenie alarmowe

Naciśnij przycisk SOS przez 3 sekund, aby wykonać połączenie SOS z ustawionym numerem kontaktowym SOS. Ustawiasz to w aplikacji LAMAX CONNECT (więcej informacji poniżej w instrukcji).

4) Włącz / wyłącz ekran

Krótko naciśnij przycisk SOS, a ekran wyłączy się, gdy był wyłączony; lub włącz się, gdy był wyłączony.

Uruchomienie urządzenia WatchY4 Plus

Wkładanie karty SIM

Karta SIM nie jest dołączona do zestawu. Do zegarka włożona jest karta nano SIM.

Gniazdo karty SIM znajduje się po lewej stronie zegarka. Zdejmij silikonową osłonę zegarka. Za pomocą narzędzia wysuń gniazdo karty SIM. Włóż kartę SIM (chip powinien być skierowany do góry). Włóż szczelną do zegarka.

Włączenie

Włącz urządzenie przytrzymując przycisk SOS przez co najmniej 3 sekund. Urządzenie wyświetli logo ładowania na wyświetlaczu i uruchomi się. Jeśli po około 5 minutach siła sygnału nie zostanie wyświetlona, uruchom ponownie urządzenie.

Jeśli wyświetlił się siła sygnału, przejdź do następnego punktu Instalacja aplikacji LAMAX CONNECT i rejestracja.

WAŻNE OSTRZEŻENIE

- Jeśli chcesz dezaktywować kod PIN karty SIM, możesz to zrobić po włożeniu jej do telefonu komórkowego.

- Używając karty SIM musi mieć aktywowany plan transmisji danych.

- Jeśli nie jesteś pewien, możesz sprawdzić funkcjonalność pakietu danych w swoim telefonie komórkowym.

- Aby odbierać połączenia na urządzeniu należy ustawić kontakty w aplikacji mobilnej LAMAX CONNECT.

- Nie otwieraj, nie naprawiaj ani nie demontuj urządzenia samodzielnie w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji. W przypadku nieautoryzowanej obsługi urządzenia, gwarancja zostanie utracona.

Instalacja aplikacji LAMAX CONNECT i rejestracja

1) Instalacja aplikacji LAMAX CONNECT

Do pełnego wykorzystania wszystkich funkcji urządzenia wymagana jest aplikacja mobilna LAMAX CONNECT. Zainstaluj ją na swoim telefonie. Jest dostępna bezpłatnie na Androida (5.0+) i iOS (12+) pod linkiem* poniżej lub wystarczy wyszukać aplikację w Google Play lub AppStore.

* Jeżeli utworzysz link na swoim urządzeniu mobilnym, zostaniesz automatycznie przekierowany do odpowiedniego sklepu.

Kod QR umożliwiający łatwe pobranie aplikacji:



2) Rejestracja użytkownika

Wpisz swój adres e-mail i hasło. Kliknij „Wyślij kod weryfikacyjny”. Pojawi się licznik czasu pokazujący, ile czasu możesz ponownie wysłać kod. Sprawdź swoją skrzynkę e-mail, w tym folder SPAM i zapisz kod weryfikacyjny.

3) Rejestracja urządzenia

Aby dodać urządzenie, wybierz menu „Więcej” w aplikacji i kliknij ikonę „+” w prawym górnym rogu - Dodaj zegarek. W zegarku przesuń palcem w prawo i wybierz menu „Sparuj zegarek”. Tutaj zobaczysz kod QR do zeskanowania. Jeśli nie możesz zeskanować go aparatem telefonu, wprowadź numer parowania ręcznie. Następnie wprowadź nazwę kontaktu (swoją) i nazwę użytkownika zegarka.

4) Ekran dotykowy

Sterowanie LAMAX WatchY4 Plus odbywa się za pomocą gestów na ekranie dotykowym.

Gesty dotykowe służą do wybierania i otwierania elementów menu. Pozycje menu wybierasz się poprzez przeciągnięcie palcem w lewo, w prawo lub w górę i w dół po wyświetlaczu. Otwarcie pozycji odbywa się poprzez dotknięcie palcem wyświetlacza.

Przesuń w prawo, aby wyświetlić Telefon/czat/połączenie wideo/dodaj znajomego/pare/krokomierz/kamerę.

Przesuń w lewo, aby wyświetlić Budzik/Galeria/Wiadomości/Język/Ustawienia.

Przesuń palcem do góry do dołu, aby przejść do widoku wiadomości.

Funkcjonować

Telefon

Wejść do menu Telefon i wybierz kontakt telefoniczny. Jeśli numeru nie można wybrać, sprawdź, czy jest dodany w aplikacji.

Czat

Wejść do menu Czat. Naciśnij i przytrzymaj przycisk HOLD, aby nagrać wiadomość. Zwolnij przycisk, aby wysłać wiadomość. Kliknij nieprzeczytane wiadomości, aby je odczytać.

Wideo rozmowa

Przejdź do menu Połączenie wideo i wybierz kontakt telefoniczny, aby nawiązać połączenie wideo. Podczas długiej rozmowy zegarek może się nagrzać. Nie noś zegarka, jeśli jest za gorąco. Poczekaj, aż ostygną.

Czas trwania połączenia wideo jest ograniczony do 5 minut.

Kamera

Wejść do menu aparatu, aby zrobić zdjęcia. Zdjęcia zobaczysz w galerii, gdzie będziesz mógł nimi zarządzać.

Dodaj znajomego

Wejść do menu Dodaj znajomego. Po włożeniu karty SIM w tym menu kliknij raz, aby dodać oraz wyszukać i dodać kontakt znajomego.

W celu pomyślnego sparowania zegarki muszą znajdować się w odległości do 8 metrów od siebie.

Krokomierz

Wejść do menu Krokomierz, a wyświetli się liczba kroków zrobionych danego dnia.

Lokalizacja

Włącz aplikację, kliknij Lokalizacja, aby sprawdzić trasę i lokalizację GPS.

Wymiennie osłony obwodowe i pasek

Osłony obwodowe koperty zegarka i pasek można wymieniać - Ostrożnie zdejmij koperywę z obwodu koperty zegarka i załóż nową. Upewnij się, że otwór na przycisk sterujący jest wyrównany z przyciskiem sterującym, a pokrywa jest dobrze dokręcona.

- Zwolnij dźwignię w uchach koperty zegarka, aby zdjąć pasek. Włóż jeden kółek kołka w otwór w uszach koperty zegarka.

Za pomocą odpowiedniego narzędzia wcisnij drugi sworzeń słupka i włóż go w przeciwny otwór w uchwycie. Poluży sworzeń, aby dopasować go do otworu.

Odporność na wodę i kurz

Zegarek jest odporny na wnikanie wody zgodnie ze stopniem ochrony IP67. Oznacza to, że mogą mieć krótkotrwały kontakt z wodą (krótkie rozpryski, pot, lekki deszcz lub śnieg). Nie nadają się jednak do pływania ani nurkowania.

Ostrzeżenie: Nigdy nie ładuj mokrego zegarka. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku podczas uprawiania sportów wodnych, pływania, nurkowania lub kąpieli. Nie wolno go narażać na działanie wody pod ciśnieniem ani silnych strumieni wody, takich jak szybkie zanurzenie lub skoki do wody.

Zawartość zestawu

- Zegarek
- 3× pasek w jednolitym kolorze i okładka
- Magnetyczny kabel do ładowania
- Instrukcja
- Narzędzie do wysuwania gniazda karty nano SIM

Specyfikacja techniczna

Wyświetlacz	Wyświetlacz 1,7” TFT
Rozdzielczość	240 × 280
Pamięć	128 MB (ROM) / 128 MB (RAM)
Kamera	2 MP
Masa korpusu zegarka	52 g
Wymiary korpusu zegarka	51,2 × 42,8 × 15,5 mm
Ładowanie	USB 5 V / 0,5–1 A
Bateria	680 mAh Li-ion (wytrzymałość około 3 dni normalnego używania)
Wodoodporność	IP67
Kompatybilność	Urządzenie mobilne z iOS 12+ i Android 5.0+

Najnowszą wersję instrukcji można znaleźć pod tym linkiem:



https://www.lamax-electronics.com/pl/pobierz/

LAMAX WatchY4 Plus



Az óra töltése

Az első használat előtt töltsse fel az órát. Csatlakoztassa a mellékelt tápkábel végét egy USB-töltőhöz vagy a számítógép USB-portjához, a másik végét pedig csatlakoztassa az óra alján lévő töltőpárnák tüéhez. A tűk mágnesekkel rögzíthetők az órához. A töltő csatlakoztatása után az óra kijelzőjén megjelennek a töltési állapotra vonatkozó információk. Az akkumulátor körülbelül 2,5 órán belül teljesen feltöltődik.

Az óra leírása

- Hangszóó
- Nano SIM-kártya nyílás
- Fényképezőgép
- Tárcsázza
- Mikrofon
- SOS gomb / be / ki gomb
- Szellőzőnyílás
- Töltő csatlakozók

Megjegyzés: Ne helyezzen éles tárgyakat (pl. SIM-kártya-kidobó hegyét) a szellőzőnyílásokba vagy a mikrofonba.

1) Kapcsolja be a készüléket

A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva az SOS gombot legalább 3 másodpercig. Ha a készüléket nem lehet bekapcsolni, haggya tölteni.

2) Kapcsolja ki a készüléket

A LAMAX WatchY4 Plus kétféleképpen kapcsolható ki:

1. Lépjön be a Továbbiak menübe, és válassza a Beállítások lehetőséget. Itt kattintson a „Kikapcsolás” gombra, és az óra kikapcsol. Ez a módszer csak akkor működik, ha a beállítás nincs letiltva az alkalmazásban.

2. Kapcsolja ki az órát távolról a telefonos alkalmazásból.

3) SOS hívás

Nyomja meg az SOS gombot 3 másodpercig, hogy segítyhívást kezdeményezzen a beállított segélyhívó száma. Ezt a LAMAX CONNECT alkalmazásban állíthatja be (bővebben lent az utasításokban).

4) Kapcsolja be/ki a képernyőt

Nyomja meg röviden az SOS gombot, és a képernyő kikapcsol, amikor be volt kapcsolva; vagy bekapcsol, amikor ki volt kapcsolva.

A LAMAX WatchY4 Plus készülék üzembe helyezése

SIM-kártya behelyezése

A SIM kártya nem része a csomagnak. Egy nano SIM kártya van behelyezve az órába.

A SIM-kártya foglalat az óra bal oldalán található. Távolítsa el az óra szilikonburkolatát. A szerszám segítségével csúsztassa ki a SIM-kártya nyílást. Helyezze be a SIM-kártyát (a chipnek felfelé kell néznie). Helyezze be a nyílást az órába.

Bekapcsol

Kapcsolja be a készüléket az SOS gomb legalább 3 másodpercig tartó nyomva tartásával. A készülék megjeleníti a betöltési logót a kijelzőn, és elindul. Ha körülbelül 5 perc elteltével nem jelenik meg a jelelrőség, indítsa újra a készüléket.

Ha a jelelrőség megjelenik, folytassa a következők ponttal A LAMAX CONNECT alkalmazás telepítése és regisztráció.

FONTOSS FIGYELMEZTETÉS

- Ha a SIM-kártya PIN-kódját ki szeretné kapcsolni, akkor ezt a SIM-kártya mobiltelefonon történő behelyezése után teheti meg.

- A használt SIM-kártyának aktívált adatacsomaggal kell rendelkeznie.

- Ha nem biztos benne, ellenőrizheti az adatacsomag működőképességét mobiltelefonján.

- Hívások fogadásához a készülékben be kell állítani a névjegyeket a LAMAX CONNECT mobilalkalmazásban.

- Ne nyissa fel, javítsa vagy szedje szét a készüléket saját maga, kivéve a jelen kézikönyvben leírtak szerint. A készülék jogosulatan kezelése esetén a garancia elvesz.

A LAMAX CONNECT alkalmazás telepítése és regisztráció

1) A LAMAX CONNECT alkalmazás telepítése

A LAMAX CONNECT mobilalkalmazás szükséges az eszköz összes funkciójának teljes körű használatához. Kérjük, telepítse telefonjára. Ingyenesen elérhető Android (5.0+) és iOS (12+) rendszerre az alábbi linken*, vagy egyszerűen keressen rá az alkalmazásra a Google Playen vagy az AppStore-ban. * Ha mobilszközén megnyitja a hivatozást, automatikusan átirányítjuk a megfelelő üzletbe.

QR kód az alkalmazás egyszerű letöltéséhez:



2) Felhasználó regisztráció

Töltse ki e-mail címét és jelszavát. Kattintson az „Ellenőrző kód küldése” gombra. Megjelenik egy időtítő, amely megmutatja, mennyi ideig küldheti újra a kódot. Ellenőrizze e-mail fiókját, beleértve a SPAM mappát is, és írja le az ellenőrző kódot.

3) Eszköz regisztráció

Egy eszköz hozzáadásához válassza az alkalmazásban a „Több” menüt, majd kattintson a jobb felső sarokban található „+” ikonra - Óra hozzáadása. Az órán húzzon jobbra, és válassza a „Pair watch” menüt. Itt megjelenik egy QR-kód, amelyet be kell olvasni. Ha nem tud beolvasni a telefon kamerájával, akkor írjd be a párosítási számot kézzel. Ezután adja meg a kapcsolót névét (a sajátját) és az óra felhasználójának nevét.

4) Érintőképernyő

A LAMAX WatchY4 Plus-et az érintőképernyőn megjelenő gesztusok vezérik. Az érintési mozdulatok a menüelemek kiválasztására és megnyitására szolgálnak. A menüelemek kiválasztásához az ujját balra, jobbra vagy felfelé és lefelé húzza a kijelzőn. Egy elem megnyitása úgy történik, hogy az ujjával megérinti a kijelzőt.

Csúsztassa jobbra az ujját a Telefon/Csevegés/Videóhívás/Barát hozzáadása/Párosítás/Lépésszámláló/Kamera megjelenítéséhez.

Csúsztassa balra az Ébresztőóra/Galeria/Üzenetek/Nyelv/Beállítások megjelenítéséhez.

Csúsztassa ujját fentről lefelé az üzemenézetbe való belépéshez.

Funkció

Telefon

Lépjön be a Telefon menübe, és válasszon egy telefonszámot. Ha a szám nem tárcsázható, ellenőrizze, hogy hozzáadva van-e az alkalmazáshoz.

Csevegés

Lépjön be a Csevegés menübe. Üzenet rögzítéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a HOLD gombot. Az üzenet elküldéséhez engedje el a gombot. Kattintson az olvasatlan üzenetekre a lejártságához.

Videóhívás

Lépjön be a Videóhívás menübe, és válasszon egy telefonszámot a videóhívás kezdeményezéséhez. Hosszú hívás közben az óra fellemegethet. Ne viselje az órát, ha túl meleg. Várja meg, amíg kihűlnek. A videóhívás hossza 5 percben van korlátozva.

Kamera

Lépjön be a Kamera menübe a képek készítéséhez. A képeket a galériában láthatja, ahol kezelheti őket.

Adj hozzá egy barátot

Lépjön be a Barát hozzáadása menübe. Miután behelyezte a SIM-kártyát ebbe a menübe, kattintson egyszer egy barát névjegyének hozzáadásához, kereséséhez és hozzáadásához.

A sikeres párosításhoz az óráknak 8 méteren belül kell lenniük egymáshoz képest.

Lépésszámláló

Lépjön be a Lépésszámláló menübe, és megjelenik az aznap megtett lépések száma.

Lokalizacja

Kapcsolja be az alkalmazást, kattintson a Hely elemre a GPS útvonal és hely ellenőrzéséhez.

Cserélhető kerületi burkolatok és hevederek

Az óráház és a szj kerületi börtáris cserélhetők

- Övotason távolítsa el a fedelet az óra házának kerületéről, és helyezze vissza az új fedelet. Győződjön meg arról, hogy a vezérlőgomb nyílása egy vonalban van a vezérlőgombbal, és hogy a fedél szorosan rögzítve van.

- A szj éltávolításához engedje el az óráház fűleiben lévő kart. Illeszse a tiplik egyik tuját az óráház fűleiben lévő lyukba.

Megfelelő szerszámmal nyomja meg az oszlop második csapját, és helyezze be a fogatnyű átélenes nyílásába. Lazítsa meg a csapot, hogy befeleljen a lyukba.

Víz- és porállóság

Az óra IP67 védettségű fokozatnak megfelelően ellenáll a víz behatolásának. Ez azt jelenti, hogy rövid ideig érintkezhetnek vízzel (rövid fröcsenés, izzadság, gyenge eső vagy hó). Uzsársa vagy búvárkodásra azonban nem alkalmasak.

Figyelem: Soha ne töltsse az órát, ha nedves. A készülék nem alkalmas vízi sportok, úszás, búvárkodás vagy vízhozamozs kázeni használatra. Soha nem szabad kitenni nyomas általól időt víznek vagy erős vízáramnak, például gyors vízbe merülések vagy ugrások.

A csomagolás tartalma

- Óra
- 3× egyzínű szj és borító
- Mágneses tápkábel
- Használati útmutató
- Eszköz a nano SIM-kártya nyílás kivételéhez

Műszaki adatok

Kijelző	1,7” TFT kijelző
Felbontás	240 × 280
Memória	128 MB (ROM) / 128 MB (RAM)
Kamera	2 MP
Óratest súlya	52 g
Óratest méretek	51,2 × 42,8 × 15,5 mm
Töltés	USB 5 V / 0,5–1 A
Akkó	680 mAh lítium-ion (normál használat mellett körülbelül 3 napig bírja)
Vízálló	IP67
Kompatibilitás	Mobilkészülök iOS 12+ és Android 5.0+ rendszerekkel

A kézikönyv legrövidebb verzióját ezen a linken találja:



https://www.lamax-electronics.com/hu/letoltesek/

LAMAX WatchY4 Plus



Polnjenje ure

Pred prvo uporabo uro napolnite. Priključite konec priloženega napajalnega kabla v polnilnik USB ali vrata USB na vašem računalniku, drugi konec pa pritrdite na zatiče na polnilnih ploščah na du uro. Zatiči se na uro pritrdijo z magneti. Po priključitvi polnilnika se na zaslonu ure prikažejo informacije o stanju napolnitosti. Baterija bo popolnoma napolnjena v približno 2,5 urah.

Opis ure

- Zvočnik
- Reža za kartico Nano SIM
- Kamera
- Številčnica
- Mikrofon
- Gumb SOS / gumb za vklop / izklop
- Prezračevalna luknja
- Priključki za polnjenje

Opomba: V prezračevalne odprtine ali mikrofon ne vstavljajte ostrih predmetov (npr. konice eجتkartice SIM).

1) Vkljopite napravo

Za vklop naprave držite gumb SOS vsaj 3 sekunde. Če naprave ni mogoče vkljopiti, jo pustite, da se napolni.

2) Izklopite napravo

LAMAX WatchY4 Plus lahko izklopite na 2 načina:

1. Vstopite v meni Več in izberite Nastavitve. Tukaj kliknite »Izklopi« in ura se bo izkloplila. Ta metoda deluje le, če zaustavitev ni onemogočena v aplikaciji.

2. Uro izklopite na daljavo v aplikaciji telefona.

3) SOS klic

Pritisnite gumb SOS za 3 sekund, da opravite SOS klic na nastavljeni SOS kontaktno številko. To nastavite v aplikaciji LAMAX CONNECT (več spodaj v navodilih).

4) Vkljopite / izklopite zaslon

Kratek pritisk na gumb SOS in zaslon se bo izklopil, ko je bil vkljopen; ali se vklopi, ko je bil izklopljen.

Zagon naprave WatchY4 Plus

Ustavljanje kartice SIM

SIM kartica ni priložena paketu. V uro je vstavljena kartica nano SIM.

Reža za kartico SIM je na levi strani ure. Odstranite silikonski pokrov ure. Z orodjem izvlecite režo za kartico SIM.

Vstavite kartico SIM (cip naj bo obrnjen navzgor). Vstavite režo v uro.

</